

## ST PAUL'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION LIMITED CREDIT CARD 聖保羅男女中學校校友會信用卡

Over the years, St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited has always served as a bridge between the alumni and the School. Its prime objectives are to promote a closer union among its members and to encourage interactions with the alma mater. The Association regularly organizes activities such as annual dinners, family days, school visits, open discussion forums, seminars, alumni choir concerts and publishes a semi-annual newsletter to keep members well informed of alumni as well as school activities. Besides, the Association also actively supports and participates in functions related to the School such as assisting The Council of St. Paul's Co-educational College Charitable Trust to organize charitable fund-raising activities. The aim of the Trust is to provide financial assistance to the School consistent with its vision which in the Christian spirit of "Faith, Hope and Love", will nurture its students as future leaders by instilling in them a culture of excellence, high moral values, an altruistic spirit, a passion for life-long learning and a global perspective. The Trust was established on 9<sup>th</sup> January, 1999 and it has obtained tax-exempt status from the Hong Kong Inland Revenue Department, thereby making donations to the Trust tax deductible.

The success of St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card relies on the support of the School, the parents, the school principals, the teachers, the members of the College Council, the school staff and the alumni. It is hoped that this Credit Card can symbolize the unity of the stakeholders of St. Paul's Co-educational College. Your enthusiastic support will not only give encouragement to The Council of St. Paul's Co-educational College Charitable Trust and the Association, but also benefit the next generation of the students at St. Paul's Co-educational College.

多年來，聖保羅男女中學校校友會已成為舊生與母校間的重要橋樑，其主要目標為促進校友之間的聯絡及鼓勵校友與母校的聯繫。過去舉辦之項目，包括週年聚餐、家庭同樂日、學校探訪、研討會、午餐講座、校友會合唱團音樂會及每年出版兩次之校友通訊，讓舊生了解校友會及學校之動向發展。除此之外，校友會亦經常參與及協助與學校有關之項目，如協助聖保羅男女中學校董會慈善信託基金舉辦慈善籌款等活動。

信託基金成立的目的，是要為母校提供財政資助，貫徹母校所定下的願景，就是要秉承基督教「信、望、愛」的精神，致力培育學生成為未來的領導人才，教導他們追求卓越；建立崇高的品德及奉公忘私的精神；熱衷學習、終身不懈；並具備國際視野。信託基金成立於一九九九年一月九日，並取得香港稅務局給予豁免繳稅的資格，令捐款人可享減免稅項的優惠。

聖保羅男女中學校校友會信用卡之成功有賴學校、家長、校長、老師、校董、學校職員及校友之支持。願此卡能象徵聖保羅男女校之團結。你的熱誠支持除可令校董會慈善信託基金及校友會得到多一點的鼓勵，更可令新一代的聖保羅男女校學生受惠。

## FIRST 2-YEAR ANNUAL FEE WAIVER 豁免首2年年費

First 2 years annual fee is waived, both for principal and supplementary cards.

主卡及附屬卡之年費均獲豁免首2年年費。

## SUPPORT ST. PAUL'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION LIMITED 資助聖保羅男女中學校校友會

Every time you and your supplementary cardholders spend with your Cards, BEA will also contribute to St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited 0.35% of your spending with the Card.

每次你及附屬卡持卡人使用聖保羅男女中學校校友會信用卡簽賬消費，東亞銀行便會將每月總簽賬額的0.35%撥予聖保羅男女中學校校友會。

**Note:** The contribution is not applicable to pre-set monthly donations to The Council of St. Paul's Co-educational College Charitable Trust paid with St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card.

**註：**資助不適用於透過聖保羅男女中學校校友會信用卡捐助聖保羅男女中學校董會慈善信託基金之每月指定捐款。

## DONATION TO THE COUNCIL OF ST. PAUL'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE CHARITABLE TRUST 捐助聖保羅男女中學校董會慈善信託基金

If you wish, you can definitely do a little bit more by making a pre-set monthly donation to The Council of St. Paul's Co-educational College Charitable Trust through your Card.

如你希望再多出一分力，你可選擇透過此信用卡，每月定期捐助你所指定之金額給予聖保羅男女中學校董會慈善信託基金。



Please retain the Terms and Conditions for future reference.  
申請人須保留此條款及細則以作日後參考之用。

### General Terms and Conditions:

- Once The Bank of East Asia, Limited ("BEA") approves the application, the Cardholder will be deemed to have accepted all terms and conditions listed below in conjunction with all terms and conditions stated in the BEA Credit Card Cardholder Agreement (the "Cardholder Agreement").
- Should the cardholder cancel his / her principal St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card within 24 months from the date of account opening, an administration fee of HK\$500 shall be charged to the relevant account.
- BEA reserves the right to vary or cancel the promotional programme and / or amend or alter any of these Terms and Conditions at any time without prior notice. In the event of any dispute, the decision of BEA shall be final and conclusive.
- Unless otherwise stated, words and expressions as defined in the Cardholder Agreement will have the same meaning when used in these Terms and Conditions. For the avoidance of doubt, nothing in these Terms and Conditions will be in addition to the terms and conditions of the Cardholder Agreement.
- BEA reserves the sole right to approve or decline any St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card application.
- Should there be any discrepancy between the English and the Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall apply and prevail.

### St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card Donation Terms and Conditions:

- For the entitlement of HK\$500 Donation to St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited, a principal cardholder has to make a single transaction\* of retail purchase or cash advance of HK\$500 or above with St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card within 2 months from the Credit Card issuance date. The donation will be credited to the St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited within 1 month upon the cardholder satisfying the spending requirements.  
\*Transactions of Octopus Automatic Add-value Service and pre-set monthly donations to The Council of St. Paul's Co-educational College Charitable Trust paid with St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card are excluded.
- Offer is only applicable to the applicants who have not held St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card (either principal or supplementary card) in the past 6 months.

### Donation to The Council of St. Paul's Co-educational College Charitable Trust:

Upon the successful application of your St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card, your monthly donation will be debited from your St. Paul's Co-educational College Alumni Association Limited Credit Card account on the first working day of each month. The amount of monthly donation will be shown on the next credit card statement. If you desire to terminate the monthly donation, you can ask for a form of "Cancellation of Monthly Donation" by calling The Bank of East Asia Credit Card Customer Services Hotline. No receipt will be issued for donations of less than HK\$100 in a year. Receipt will be sent to the donors in October every year.

### 一般條款及細則：

- 當東亞銀行有限公司(「本行」)接納客戶之申請時，將視作客戶已接受下列條款及細則和東亞銀行信用卡持卡人合約(「持卡人合約」)上的條款及細則。
- 如客戶於開卡後24個月內取消聖保羅男女中學校校友會信用卡主卡，本行將會在有關賬戶內扣除HK\$500之行政費用。
- 本行有權隨時更改此推廣優惠及 / 或修訂此條款及細則而毋須預先通知；如有任何爭議，本行保留最終決定權。
- 除非另有指示，此條款及細則所使用之詞彙及句式應被視為與持卡人合約內容相同。此條款及細則並不對持卡人合約之條款及細則構成任何損害或影響。此條款及細則乃為補充持卡人合約之條款及細則而定。
- 本行保留對聖保羅男女中學校校友會信用卡申請之最終審批權。
- 上述條款及細則的中文版本僅供參考之用。此條款及細則的中、英文本如有歧異，概以英文版本為準。

### 聖保羅男女中學校校友會信用卡捐款條款及細則：

- 主卡客戶只須於發卡日期起2個月內憑聖保羅男女中學校校友會信用卡簽賬\*一次或現金透支HK\$500或以上，本行將會捐出HK\$50予聖保羅男女中學校校友會。捐款將於客戶達到所需簽賬金額要求後1個月內轉賬至聖保羅男女中學校校友會。  
\*八達通自動增值款額及透過聖保羅男女中學校校友會信用卡資助聖保羅男女中學校董會慈善信託基金之每月指定捐款概不計算在內。
- 優惠只適用於過去6個月內並無持有聖保羅男女中學校校友會信用卡(主卡或附屬卡)之客戶。

### 捐助聖保羅男女中學校董會慈善信託基金：

閣下之聖保羅男女中學校校友會信用卡申請一經批核後，閣下之定期捐款將於每月第一個工作天自動於聖保羅男女中學校校友會信用卡戶口扣除。扣除之金額將顯示於閣下下一期的信用卡月結單上。若閣下欲終止每月定期捐款，可致電東亞銀行信用卡客戶服務熱線索取「終止每月捐款」表格。年內少於HK\$100之捐款將不獲收據。捐款收據將於每年10月寄予捐款者。



